

Brussels, 16 July 2026

11569/26

Interinstitutional File:
2022/0085 (COD)

JUR 526
CYBER 335
TELECOM 380
INST 283
CSC 477
CSCI 188
INF 210
FIN 1021
BUDGET 30
DATAPROTECT 231
CODEC 1401

LEGISLATIVE ACTS AND OTHER INSTRUMENTS: CORRIGENDUM/RECTIFICATIF

Subject: Regulation (EU, Euratom) 2023/2841 of the European Parliament and of the Council of 13 December 2023 laying down measures for a high common level of cybersecurity at the institutions, bodies, offices and agencies of the Union
(Official Journal of the European Union L, 2023/2841, 18 December 2023)

LANGUAGE concerned: **EL**

PROCEDURE APPLICABLE (according to Council document R/2521/75):

— Procedure 2(b) (obvious error in one language version)

This text has also been transmitted to the European Parliament.

TIME LIMIT for the observations by Member States: 8 days

OBSERVATIONS to be notified to: dql.rectificatifs@consilium.europa.eu
(DQL RECTIFICATIFS (JUR 7), Directorate Quality of Legislation, Legal Service)

ΔΙΟΡΘΩΤΙΚΟ

του κανονισμού (ΕΕ, Ευρατόμ) 2023/2841 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 13ης Δεκεμβρίου 2023, για τον καθορισμό μέτρων για υψηλό κοινό επίπεδο κυβερνοασφάλειας στα θεσμικά και λοιπά όργανα και οργανισμούς της Ένωσης

(Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης L, 2023/2841, 18ης Δεκεμβρίου 2023)

1) Στη σελίδα 2, στην αιτιολογική σκέψη 6 πρώτη περίοδος:

αντί:

«Για να επιτευχθεί υψηλό κοινό επίπεδο κυβερνοασφάλειας, είναι αναγκαίο κάθε οντότητα της Ένωσης να θεσπίσει εσωτερικό πλαίσιο διαχείρισης, διακυβέρνησης και ελέγχου κινδύνων κυβερνοασφάλειας («πλαίσιο»), το οποίο να διασφαλίζει την αποτελεσματική και συνετή διαχείριση όλων των κινδύνων κυβερνοασφάλειας και να λαμβάνει υπόψη την επιχειρησιακή συνέχεια και τη διαχείριση κρίσεων.»

διάβαζε:

«Για να επιτευχθεί υψηλό κοινό επίπεδο κυβερνοασφάλειας, είναι αναγκαίο κάθε οντότητα της Ένωσης να θεσπίσει εσωτερικό πλαίσιο διαχείρισης κινδύνων, διακυβέρνησης και ελέγχου κυβερνοασφάλειας («πλαίσιο»), το οποίο να διασφαλίζει την αποτελεσματική και συνετή διαχείριση όλων των κινδύνων κυβερνοασφάλειας και να λαμβάνει υπόψη την επιχειρησιακή συνέχεια και τη διαχείριση κρίσεων.»

2) Στη σελίδα 9, στο άρθρο 1 στοιχείο α):

αντί:

«α) τη θέσπιση από κάθε οντότητα της Ένωσης εσωτερικού πλαισίου διαχείρισης, διακυβέρνησης και ελέγχου κινδύνων κυβερνοασφάλειας, βάσει του άρθρου 6·»,

διάβαζε:

«α) τη θέσπιση από κάθε οντότητα της Ένωσης εσωτερικού πλαισίου διαχείρισης κινδύνων, διακυβέρνησης και ελέγχου κυβερνοασφάλειας, βάσει του άρθρου 6·».

3) Στη σελίδα 11, στο άρθρο 5 παράγραφος 1:

αντί:

«1. Έως τις 8 Σεπτεμβρίου 2024, το διοργανικό συμβούλιο κυβερνοασφάλειας που συγκροτείται σύμφωνα με το άρθρο 10, κατόπιν διαβούλευσης με τον Οργανισμό της Ευρωπαϊκής Ένωσης για την Κυβερνοασφάλεια (ENISA) και αφού λάβει καθοδήγηση από την CERT-EE, εκδίδει κατευθυντήριες γραμμές προς τις οντότητες της Ένωσης με σκοπό τη διενέργεια αρχικής επανεξέτασης της κυβερνοασφάλειας και τη θέσπιση του εσωτερικού πλαισίου διαχείρισης, διακυβέρνησης και ελέγχου κινδύνων κυβερνοασφάλειας σύμφωνα με το άρθρο 6, τη διενέργεια αξιολογήσεων του επιπέδου ωριμότητας στον τομέα της κυβερνοασφάλειας σύμφωνα με το άρθρο 7, τη λήψη μέτρων διαχείρισης κινδύνων κυβερνοασφάλειας σύμφωνα με το άρθρο 8 και την έγκριση του σχεδίου κυβερνοασφάλειας σύμφωνα με το άρθρο 9.»

διάβαζε:

«1. Έως τις 8 Σεπτεμβρίου 2024, το διοργανικό συμβούλιο κυβερνοασφάλειας που συγκροτείται σύμφωνα με το άρθρο 10, κατόπιν διαβούλευσης με τον Οργανισμό της Ευρωπαϊκής Ένωσης για την Κυβερνοασφάλεια (ENISA) και αφού λάβει καθοδήγηση από την CERT-EE, εκδίδει κατευθυντήριες γραμμές προς τις οντότητες της Ένωσης με σκοπό τη διενέργεια αρχικής επανεξέτασης της κυβερνοασφάλειας και τη θέσπιση του εσωτερικού πλαισίου διαχείρισης κινδύνων, διακυβέρνησης και ελέγχου κυβερνοασφάλειας σύμφωνα με το άρθρο 6, τη διενέργεια αξιολογήσεων του επιπέδου ωριμότητας στον τομέα της κυβερνοασφάλειας σύμφωνα με το άρθρο 7, τη λήψη μέτρων διαχείρισης κινδύνων κυβερνοασφάλειας σύμφωνα με το άρθρο 8 και την έγκριση του σχεδίου κυβερνοασφάλειας σύμφωνα με το άρθρο 9.»

4) Στη σελίδα 11, στο άρθρο 6 τίτλος:

αντί:

«Πλαίσιο διαχείρισης, διακυβέρνησης και ελέγχου κινδύνων»,

διάβαζε:

«Πλαίσιο διαχείρισης κινδύνων, διακυβέρνησης και ελέγχου κυβερνοασφάλειας».

5) Στη σελίδα 11, στο άρθρο 6 παράγραφος 1:

αντί:

«1. Έως τις 8 Απριλίου 2025, κάθε οντότητα της Ένωσης, μετά τη διενέργεια αρχικής επανεξέτασης της κυβερνοασφάλειας, π.χ. μέσω ελέγχου, θεσπίζει εσωτερικό πλαίσιο διαχείρισης, διακυβέρνησης και ελέγχου κινδύνων κυβερνοασφάλειας («το πλαίσιο»). Η θέσπιση του πλαισίου εποπτεύεται και τελεί υπό την ευθύνη του ανώτατου διοικητικού επιπέδου της οντότητας της Ένωσης.»

διάβαζε:

«1. Έως τις 8 Απριλίου 2025, κάθε οντότητα της Ένωσης, μετά τη διενέργεια αρχικής επανεξέτασης της κυβερνοασφάλειας, π.χ. μέσω ελέγχου, θεσπίζει εσωτερικό πλαίσιο διαχείρισης κινδύνων, διακυβέρνησης και ελέγχου κυβερνοασφάλειας («το πλαίσιο»). Η θέσπιση του πλαισίου εποπτεύεται και τελεί υπό την ευθύνη του ανώτατου διοικητικού επιπέδου της οντότητας της Ένωσης.»
